

QUOIZEL

6 Corporate Parkway
Goose Creek
SC 29445

Customer Service

Toll Free Phone:

1-844-564-3055

E-mail:

cs@quoizel.com

For the quickest response, please visit **Quoizel.com** and click on **Contact Us**.

Model#
LWS3646A

Item# 0809790

Français p. 9
Español p. 17

Tools Required (not included): Flathead screwdriver, Phillips screwdriver, Electrical tape, Safety goggles, Ladder.

Helpful Tools (not included): Wire Stripper

Bulb Recommended: (5) 40W Clear G9 Halogen Bulbs. , Alternate (5) LED bulb.

Estimated Assembly Time: 40 - 60 minutes

Preparation:

- Identify and inspect all parts before beginning installation
- Check package contents list and diagrams below to be sure all parts are included.
- If any parts are missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the fixture.
- Contact **Quoizel Customer Service** for replacement parts.

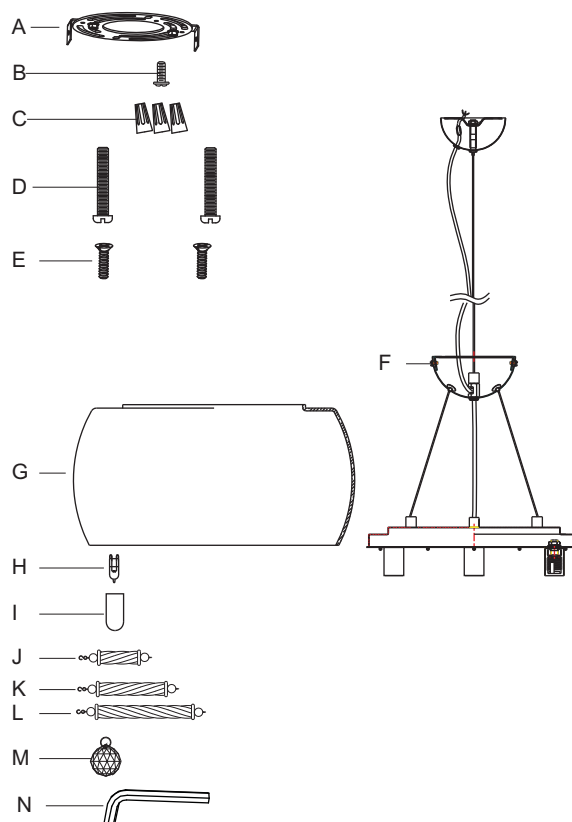


Warnings And Cautions

- Turn off electricity at circuit breaker or main fuse box before installation. Consult a licensed electrician if in doubt.
- These instructions are provided for your safety. It is very important you read them completely before installing fixture. We strongly recommend that a licensed, professional electrician perform the installation.
- Disconnect fixture from power source before replacing bulbs.
 - Make sure bulbs are given sufficient time to cool before removal.
 - Do not subject glass parts to any shock while in operation or shattering may result.

Package Contents

PART	DESCRIPTION	QUANTITY	Stock Part#
A	Crossbar Assembly (Pre-assembled to Fixture Body)	1 pc	913099KIT
B	Green Ground Screw (Pre-assembled to Crossbar)	2 pcs	
C	Wire Connector	3 pcs	
D	Outlet Box Screw	2 pcs	
E	Mounting Screw (Pre-assembled to Crossbar)	2 pcs	
F	Fixture Body	1 pc	N/A
G	Shade	1 pc	G13102SH
H	Bulb	5 pcs	I823SC
I	Bulb Shield (For Halogen Bulb Only)	5 pcs	G13096BS
J	Short Crystal	10 pcs	G13105CR
K	Medium Crystal	5 pcs	G13106CR
L	Long Crystal	1 pc	G13107CR
M	Crystal Ball	16 pcs	G13142CR
N	Allen Wrench	1 pc	N/A



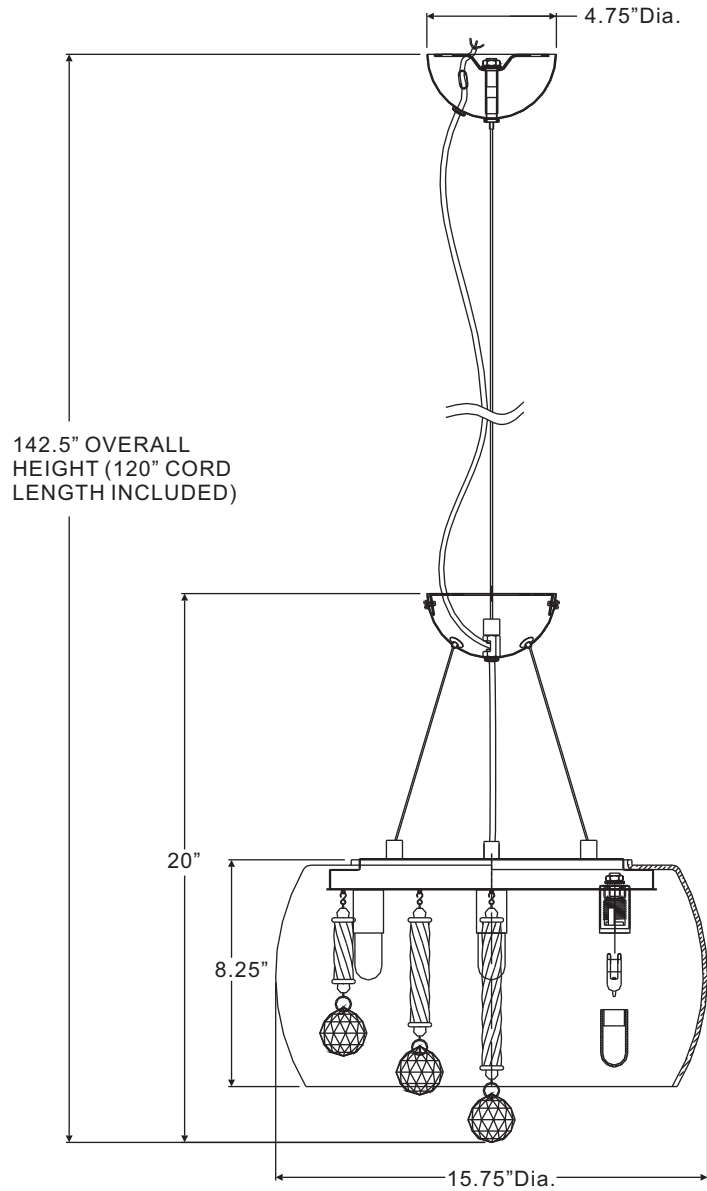
Thank you for purchasing a Quoizel product.

Need assistance with parts or assembly?

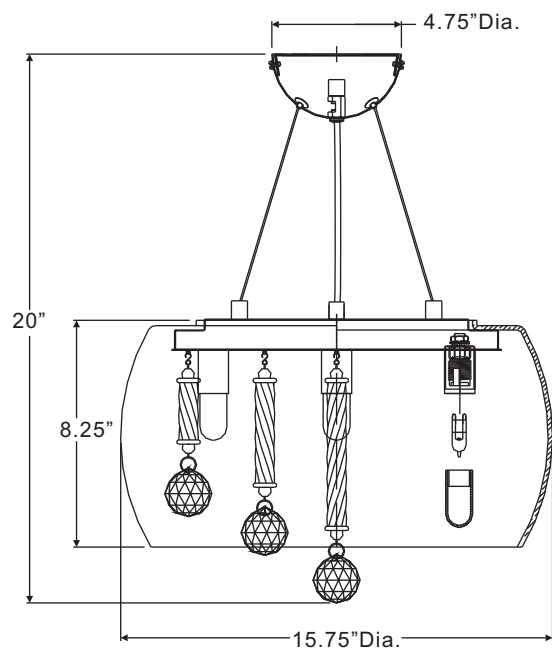
Call Quoizel Customer Service toll free at 1-844-564-3055;

send us an email at cs@quoizel.com or visit us online at www.quoizel.com

PENDANT LIGHT



SEMI-FLUSH

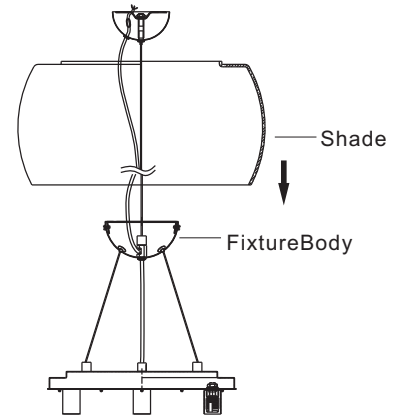


NOTE: ALL DIMENSIONS ARE ROUNDED UP TO THE NEAREST 1/2"

**Assembly Instructions for Pendant Light
(Step 1A - Step 9A)**

STEP 1A:

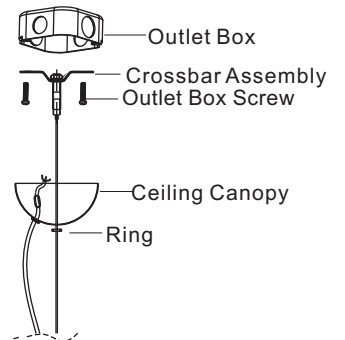
- a. Place the shade over the plate of the fixture body.



STEP 2A:

Note: Two people are recommended for this step.

- a. Unscrew the preassembled ring on crossbar assembly and detach it from ceiling canopy.
- b. Attach the crossbar to the outlet box (not included) with outlet box screws. Tighten until snug.



STEP 3A:

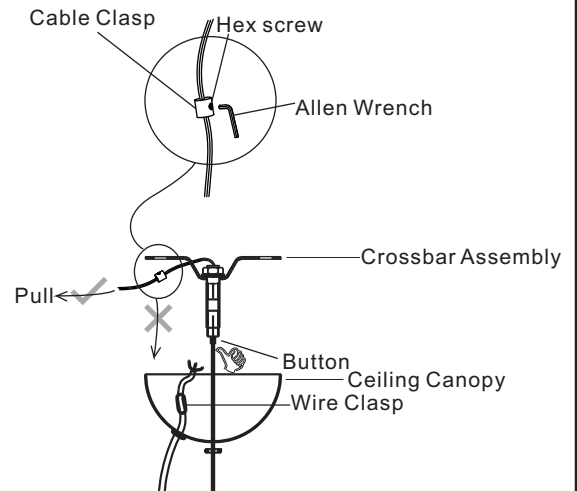
- a. The recommended hanging height is 30 inches from the bottom of the fixture to the top of the table or Island. To adjust the cable length, push and hold the button on the underside of the canopy and pull the cable to the desired length.

Recommended cable length, from the canopy to fixture body, when mounting above a 30 inch high table:

- 8 foot ceiling – 10 inches
- 9 foot ceiling – 22 inches
- 10 foot ceiling – 35 inches

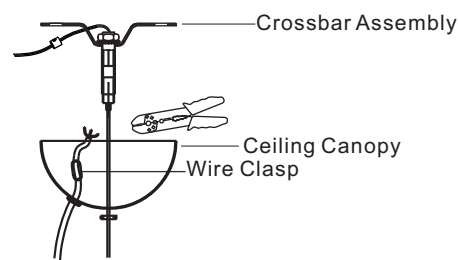
- b. Once correct height is achieved, pull an additional 2 inches on length in order to set the cable clasp.
- c. Un-tighten the hex screw with the allen wrench. Do not remove the hex screw.
- d. Slide the Cable Clasp within two inches of the hex nut inside of the Ceiling Canopy.
- e. Re-tighten the hex screw with the allen wrench to lock the cable clasp to the cable.
- f. Lower cable until the cable clasp rests on the hex nut.

Note: The fixture wire should be slightly longer than the cable. Do not cut the fixture wire and cable. This will be done in step 4A.



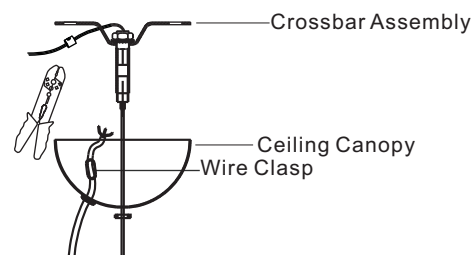
STEP 4A:

- Confirm the desired hanging height. Refer to step 2A if adjustments are needed.
- Using wire cutters, cut the fixture wire leaving approximately 10 inches of wire extending from the Canopy. On the fixture wire, remove 4 inches of the outer sleeve.
- Using wire strippers, strip each wire $\frac{1}{2}$ inch from the end.



STEP 5A:

- Attached one Crystal from step 8.
- Confirm the desired hanging height. Refer to step 3 if adjustments are needed.
- Remove the Crystal to prevent damage.
- Cut unneeded Cable 4" from Cable Clasp and discard.
- Stuff cable and cable clasp into junction box.
- Hold canopy up to ceiling. Pull all wire thru wire hole on the canopy. Leave 2" of slack.
- Slide the wire clasp up to the wire hole in the ceiling canopy.

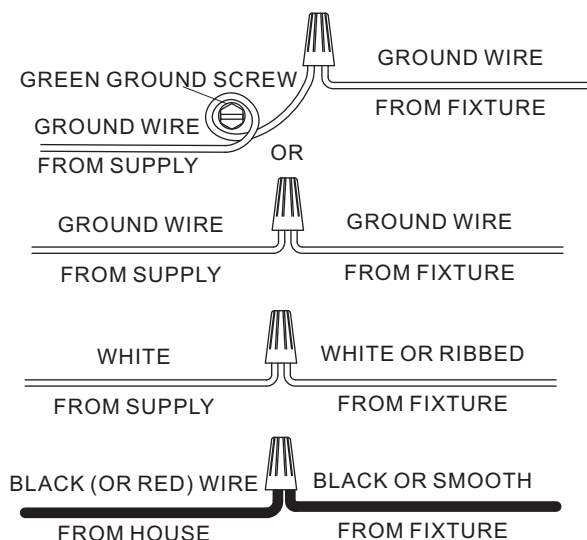


WARNING: Do not attached cable to house supply wires or fixture wires.

STEP 6A:

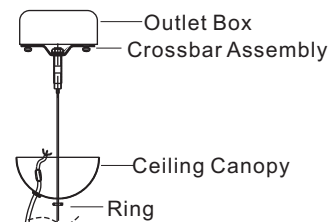
*** Use Wire Connectors (supplied) to connect the wires.**

- Ground Wire:**
 - Wrap supply **ground wire** around **green ground screw** on mounting bracket, no less than 2 in. from the end of the wire. Tighten **ground screw**.
 - Connect fixture green **ground wire** to **supply ground wire** with wire connector.
- Supply Wire:**
 - Connect the **supply white wire** to the **white fixture supply wire** with wire connector.
 - Connect the **supply black (or red) wire** to the **black fixture supply wire** with wire connector.
 - Wrap each connection with approved electrical tape and carefully stuff all of the connected wires into the outlet box.



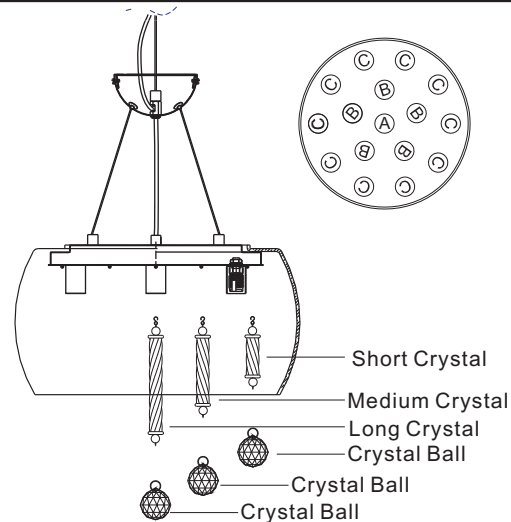
STEP 7A:

- Re-attach the ceiling canopy to the crossbar assembly.
- Secure with the previously removed ring.
- Tighten until snug.



STEP 8A:

- Attach crystal ball the long crystal, then the long crystal to the loop in the center of fixture body at location A.
- Attach crystal ball the medium crystal, then the medium crystal to the loop of fixture body at location B.
- Attach crystal ball the short crystal, then the short crystal to the loop of fixture body at location C.

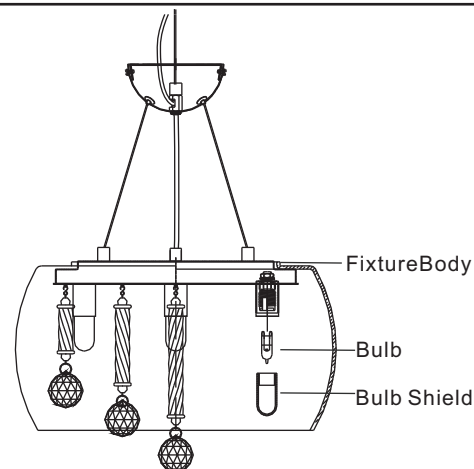


STEP 9A:

- Insert bulbs into fixture sockets.
- Cover with bulb shields only if using halogen bulbs. Hand tighten until snug.**

IMPORTANT: Do not touch the bulb with bare hands, as oil from your skin can damage the bulb; use a soft cloth or gloves.

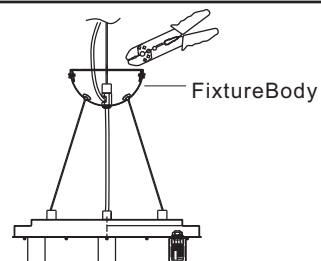
Your installation is now complete! Restore electricity and save this sheet for future reference.



Assembly Instructions for Semi-flush Light (Step 1B - Step 7B)

STEP 1B:

- Using wire cutters, cut the fixture wire leaving approximately 10 inches of wire extending from the Canopy. On the fixture wire, remove 4 inches of the outer sleeve.
- Using wire strippers, strip each wire 1/2 inch from the end.
- Cut unneeded Cable 4" from Cable Clasp and discard.

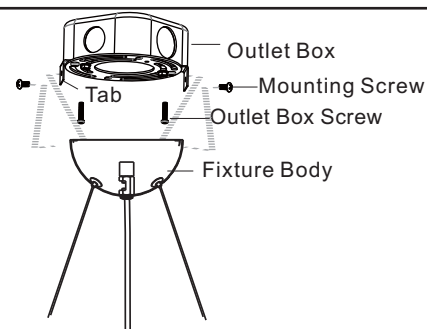


STEP 2B:

- Remove the crossbar from the ceiling canopy on the fixture body.
- Secure the crossbar to the outlet box (not included) with outlet box screws.
- Tighten until snug.

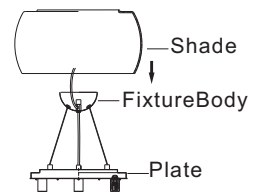
Note:

The tabs on the crossbar should protrude outward.



STEP 3B:

- a. Place the shade over the plate of the fixture body.



STEP 4B:

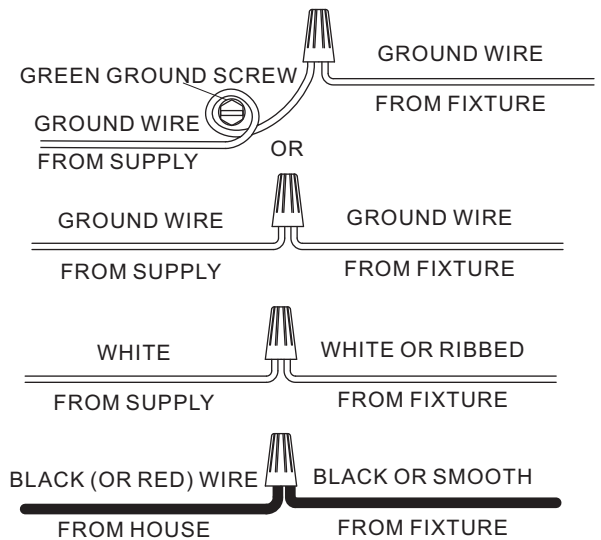
*** Use Wire Connectors (supplied) to connect the wires.**

- a) Ground Wire:

1. Wrap supply **ground wire** around **green ground screw** on mounting bracket, no less than 2 in. from the end of the wire. Tighten **ground screw**.
2. Connect fixture green **ground wire** to **supply ground wire** with wire connector.

- b) Supply Wire:

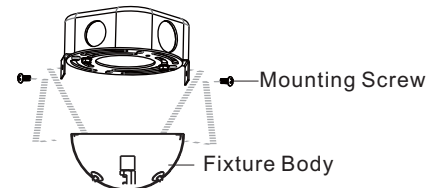
1. Connect the **supply white wire** to the **white fixture supply wire** with wire connector.
2. Connect the **supply black (or red) wire** to the **black fixture supply wire** with wire connector.
3. Wrap each connection with approved electrical tape and carefully stuff all of the connected wires into the outlet box.



STEP 5B:

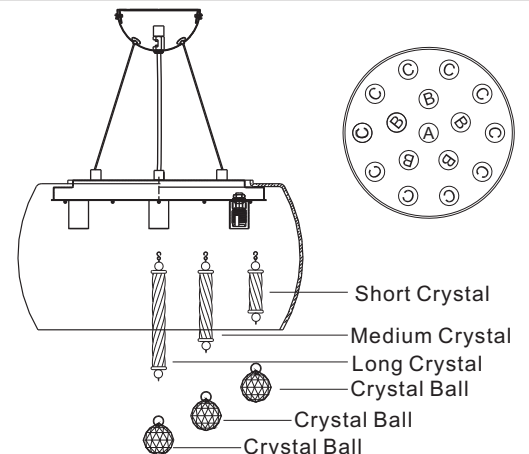
Note: Two people recommended for this step.

- a. Line up the holes on the canopy of the fixture body and the mounting holes on the crossbar.
- b. Secure with the mounting screws. Tighten until snug.



STEP 6B:

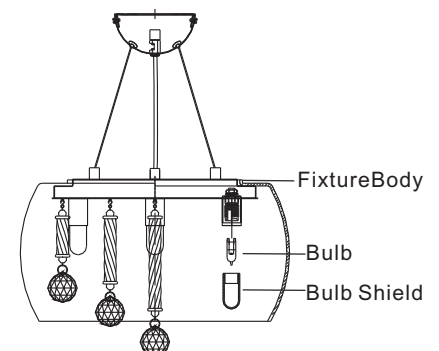
- a. Attach crystal ball the long crystal, then the long crystal to the loop in the center of fixture body at location A.
- b. Attach crystal ball the medium crystal, then the medium crystal to the loop of fixture body at location B.
- c. Attach crystal ball the short crystal, then the short crystal to the loop of fixture body at location C.



STEP 7B:

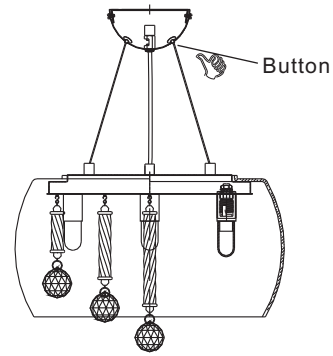
- a. Insert bulbs into fixture sockets.
- b. **Cover with bulb shields only if using halogen bulbs.**
Hand tighten until snug.

IMPORTANT: Do not touch the bulb with bare hands, as oil from your skin can damage the bulb; use a soft cloth or gloves.



STEP 8B:

- To adjust the hanging height, push and hold the button on the underside of the canopy and push the side cable in to the canopy to the desired length.
- Repeat on other two side cables until desired height is achieved.



Your installation is now complete! Restore electricity and save this sheet for future reference.

CARE AND MAINTENANCE

Wipe clean using soft, dry cloth or static duster. Always avoid using harsh chemicals and abrasives to clean fixture as they may damage the finish.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Bulbs will not light.	<ol style="list-style-type: none">1. Bulb is burned out.2. Power is off.3. Faulty wire connection.4. Faulty switch.	<ol style="list-style-type: none">1. Replace light bulb.2. Make sure power supply is on.3. Check wiring.4. Test or replace the switch.
Fuse blows or the circuit breaker trips when light is turned on.	Crossed wires or power wire is grounding out.	Check wire connection.

QUOIZEL LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing product(s) from Quoizel, Inc.

Quoizel is a respected lighting manufacturer and distributor since 1930. Quoizel has always been dedicated to providing our customers with an outstanding lighting experience. Our comprehensive product coverage is reflective of our commitment to our consumers' ongoing satisfaction.

Quoizel warrants that its products will be free from defects in material and workmanship and subject to certain conditions and exclusions. Quoizel products have the following warranties applied from the date of purchase:

- Electrical Components - 10 Years
- Finish (Indoor & Outdoor) - 3 Years
- All Outdoor "Armour" finishes (Coastal and Seaside®) - 5 Years

All warranties are applicable to the Original Purchaser, the original installation of Quoizel products and are not transferrable.

Proof of Purchase:

Please save your store receipt as proof of purchase, as our Limited Warranty only applies to products that were purchased from an authorized Quoizel store or dealer.

What is Covered:

Quoizel will repair, replace or correct any defects that are found occurring from normal use within the time period set above and subject to the following conditions and exclusions that follow.

What is Not Covered?

- Labor Costs Related to removal or reinstallation of product is not covered
- Shipping Charges to Quoizel
- Any and all Light Bulbs (Lamps)

The Requirements of this Warranty do not Apply To:

- Products used in commercial applications
- Products with scratches or abrasions due to the use of paints or abrasive cleaning chemicals/solvents
- Products that are misused or abused by lack of care or subjected to improper environmental conditions

Warranty Does Not Apply If:

- Original bill of sale, the delivery date or product number cannot be verified
- Defective item is not returned to Quoizel if so requested
- Product is not in the possession of the Original Purchaser
- Product was purchased from liquidation, consignment or third-party retailers or any non-authorized Quoizel retailer.

Exclusions on Outdoor Finishes:

- Any outdoor product that is within 10 miles of the ocean coast or shoreline. (This exclusion does not apply to "Armour" finishes.)
- Any claim for discoloration, patina or tarnishing is not applicable on painted or metal outdoor finishes that have faded over time.

To Obtain Warranty Service:

At Quoizel, our goal is to provide you with exceptional product and service. We have worked for over 85 years training employees in your market. **If you experience a problem with your Quoizel product, please contact your place of purchase or your local lighting dealer to submit your warranty request.**

Although Quoizel does not sell directly to consumers, if your place of purchase is closed or no longer in business, you can submit your warranty request by contacting us:

- For fastest response:
Please contact us at www.quoizel.com "Contact Us"
([Http://www.quoizel.com/contactus.aspx](http://www.quoizel.com/contactus.aspx))
- In writing: Quoizel, Inc.
Attn: Customer Service Department
590 Old Willets Path, Hauppauge, NY 11788
- Email: cs@quoizel.com
- Call Toll Free: 1-844-564-3055 - Customer Service

QUOIZEL

6 Corporate Parkway
Goose Creek
SC 29445

Service à la clientèle

Numéro de
téléphone sans
frais:

1 844 564-3055

Courriel :

cs@quoizel.com

Pour obtenir
rapidement une
réponse, rendez-vous
sur le site

Quoizel.com et
cliquez sur « Contact
us » (« Communiquez
avec nous »).

Modèle # LWS3546A

Article # 0809790

Outils nécessaires (non inclus) : tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, coupe-fil, ruban isolant, lunettes de sécurité et échelle.

Outils utiles (non inclus) : pinces à dénuder

Ampoules recommandées : (5) ampoules halogènes transparentes G9 de 40 W, 5 ampoules LED de rechange.

Temps d'assemblage approximatif : de 20 à 30 minutes.

Préparation :

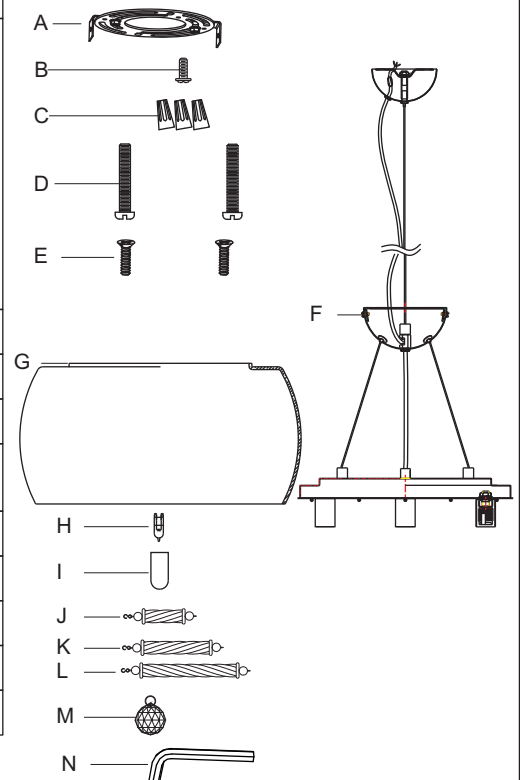
- Repérez et inspectez toutes les pièces avant de commencer l'installation.
- Vérifiez la liste du contenu de l'emballage et les illustrations ci-dessous afin de vous assurer d'avoir toutes les pièces.
- S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser le luminaire.
- Communiquez avec le service à la clientèle de Quoizel pour obtenir des pièces de rechange.

⚠ Avertissements et mises en garde

- Coupez l'alimentation à partir du panneau de disjoncteurs ou de fusibles principal avant de commencer l'installation. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- Ces instructions servent à vous protéger. Il est très important que vous les lisiez entièrement avant de commencer l'installation du luminaire. Nous vous suggérons fortement de faire appel à un électricien professionnel qualifié pour l'installation.
- Avant de remplacer des ampoules, débranchez le luminaire de la source d'alimentation.
 - Attendez que les ampoules aient suffisamment refroidi.
 - Ne faites subir aucun choc aux pièces de verre lors de leur utilisation pour éviter qu'elles se brisent.

Contenu de l'emballage

PIÈCE	DESCRIPTION	Quantité	Pièce #
A	Ensemble de traverse (Préassemblé au corps du luminaire)	1	913099KIT
B	Vis de mise à la terre verte (préassemblée à la traverse)	2	
C	Capuchon de connexion	3	
D	Vis pour boîte de sortie	2	
E	Vis de montage (préassemblée à la traverse)	2	
F	Corps du luminaire	1	S.O.
G	Abat-jour	1	G13102SH
H	Ampoule	5	I823SC
I	Pare-lumière (pour ampoule halogène seulement)	5	G13096BS
J	Chaîne courte en cristal	10	G13105CR
K	Chaîne moyenne en cristal	5	G13106CR
L	Chaîne longue en cristal	1	G13107CR
M	Boule en cristal	16	G13142CR
N	Clé hexagonale	1	S.O.

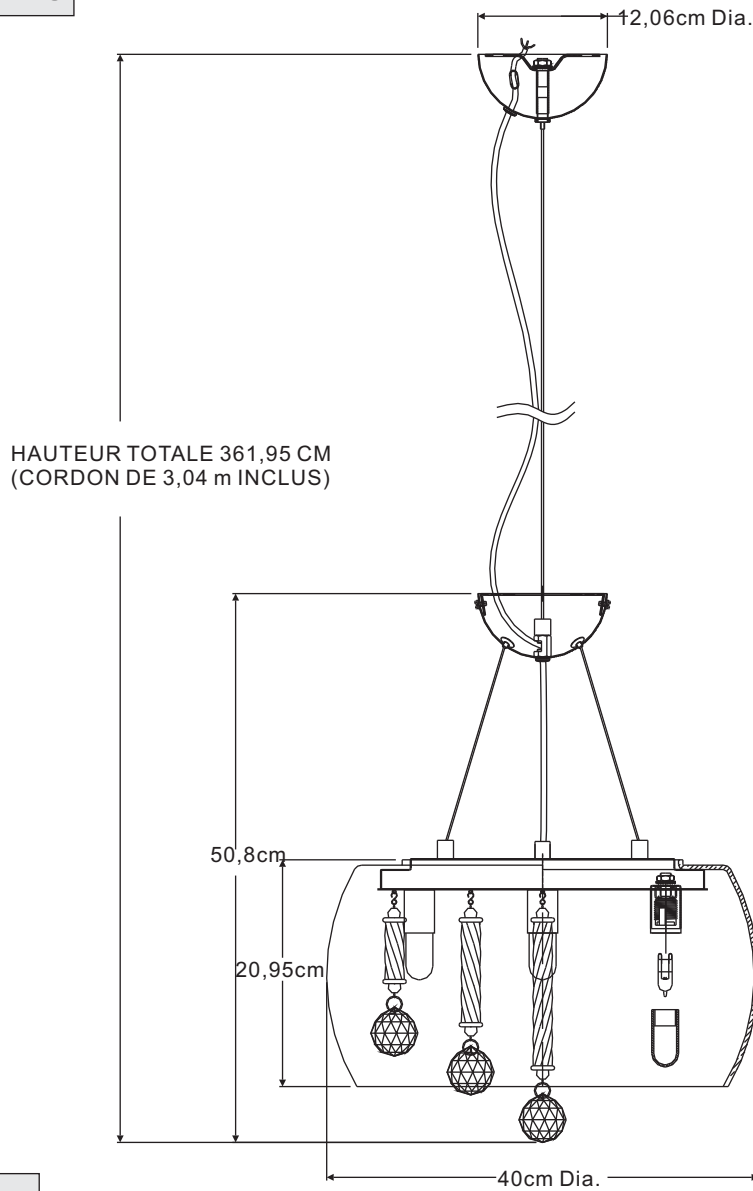


Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Quoizel.

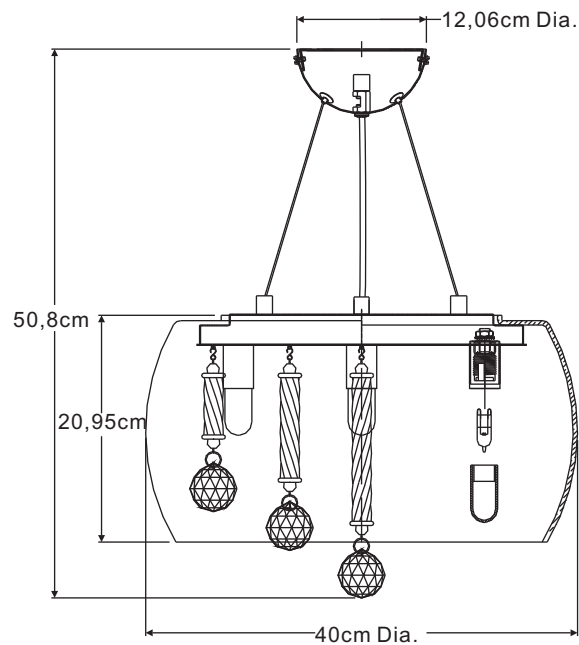
Besoin de pièces ou de soutien pour l'assemblage?

Communiquez avec le service à la clientèle de Quoizel au 1 844 564-3055,
par courriel à l'adresse cs@quoizel.com ou visitez notre site Web à l'adresse www.quoizel.com

LUMINAIRE SUSPENDU



SEMI-ENCASTRÉ

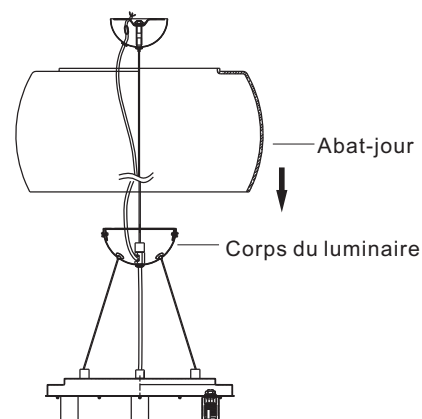


REMARQUE : TOUTES LES DIMENSIONS INDIQUÉES SONT ARRONDIES AU 1,27 CM PRÈS

Instructions pour l'assemblage du luminaire suspendu (étapes A1 à A9)

ÉTAPE 1A :

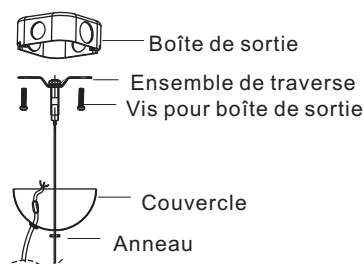
- a. Placez l'abat-jour sur la plaque du corps du luminaire.



ÉTAPE 2A :

Remarque : Nous vous recommandons de demander l'aide d'une deuxième personne pour cette étape.

- a. Dévissez l'anneau préassemblé à l'ensemble du support de fixation et retirez-le du couvercle.
b. Fixez le support de fixation à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide de vis pour boîte de sortie. Serrez fermement.



ÉTAPE 3A :

- a. La hauteur de suspension recommandée est de 76,2 cm entre le bas du luminaire et le dessus de la table ou de l'îlot. Pour ajuster la longueur du câble, appuyez sur le bouton situé sous le couvercle et tenez-le enfoncé et tirez le câble jusqu'à la longueur désirée.

Longueur de câble recommandée, du couvercle au corps du luminaire, pour l'installation au-dessus d'une table de 76,2 cm :

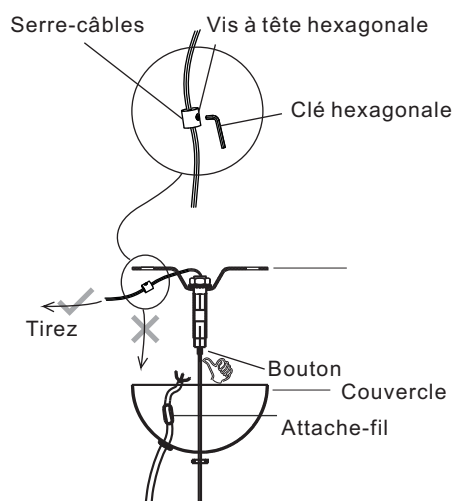
Plafond de 2,44 m 25,4 cm

Plafond de 2,74 m 55,88 cm

Plafond de 3,05 m 88,9 cm

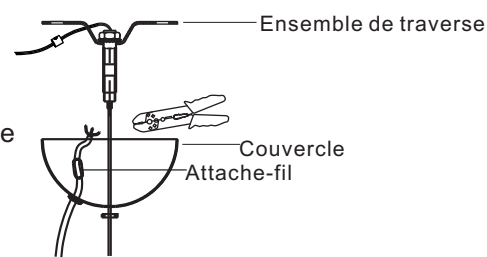
- b. Une fois la bonne hauteur atteinte, tirez sur le câble pour ajouter 5,08 cm de longueur pour pouvoir fixer le serre-câbles.
c. Desserrez la vis à tête hexagonale à l'aide de la clé hexagonale. Ne retirez pas la vis à tête hexagonale.
d. Faites glisser le serre-câbles à 5,04 cm de l'écrou hexagonal dans le couvercle.
e. Resserrez l'écrou hexagonal à l'aide de la clé hexagonale pour fixer le serre-câbles sur le câble.
f. Abaissez le câble jusqu'à ce que le serre-câbles repose sur l'écrou hexagonal.

Remarque : Le fil du luminaire doit être légèrement plus long que le câble. Ne coupez pas le fil ni le câble du luminaire. Vous le ferez à l'étape 4A.



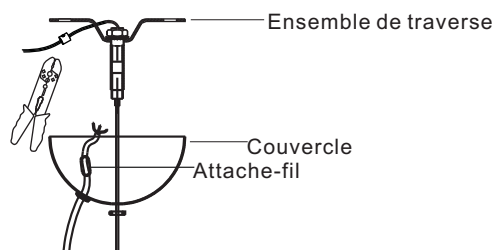
ÉTAPE 4A :

- Vérifiez que le luminaire est à la hauteur de suspension désirée. Consultez l'étape 2 si des ajustements sont nécessaires.
- Coupez le fil du luminaire à l'aide d'un coupe-fil, en laissant une longueur de fil d'environ 25,4 cm dépasser du couvercle. Retirez la gaine extérieure du fil du luminaire sur une longueur de 10,16 cm.
- À l'aide de pinces à dénuder, dénudez chaque fil de 1,27 cm de l'extrémité.



ÉTAPE 5A :

- Fixez l'un des cristaux de l'étape 8.
- Vérifiez que le luminaire est à la hauteur de suspension désirée. Si des ajustements sont nécessaires, consultez l'étape 3.
- Retirez le cristal pour prévenir les dommages.
- Coupez 10,16 cm de la partie inutile du câble à partir du serre-câbles et jetez cette partie.
- Faites entrer le câble et le serre-câbles dans la boîte de sortie.
- Tenez le couvercle contre le plafond. Sortez tous les fils par le trou des fils du couvercle. Laissez un jeu de 5,04 cm.
- Faites glisser le serre-fils jusqu'au trou des fils du couvercle.

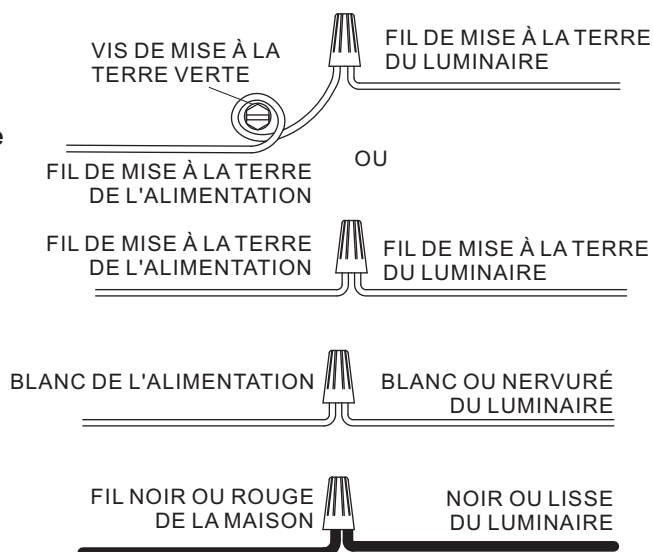


AVERTISSEMENT : Ne fixez pas le câble aux fils d'alimentation de la maison ou aux fils du luminaire.

ÉTAPE 6A :

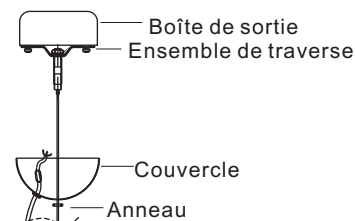
* Utilisez les capuchons de connexion (fournis) pour raccorder les fils.

- Fil de mise à la terre :
 - Enroulez au moins 5,08 cm de l'extrémité du **fil de mise à la terre** de l'alimentation autour de la **vis de mise à la terre verte** du support de fixation. Serrez la **vis de mise à la terre**.
 - Raccordez le **fil de mise à la terre vert** du luminaire au **fil de mise à la terre de l'alimentation** à l'aide du capuchon de connexion.
- Fil d'alimentation :
 - Raccordez le **fil d'alimentation blanc** au **fil d'alimentation blanc du luminaire** à l'aide du capuchon de connexion.
 - Raccordez le **fil d'alimentation noir (ou rouge)** au **fil d'alimentation noir du luminaire** à l'aide du capuchon de connexion.
 - Couvrez chaque connexion de ruban isolant approuvé et enfoncez délicatement tous les fils connectés dans la boîte de sortie.



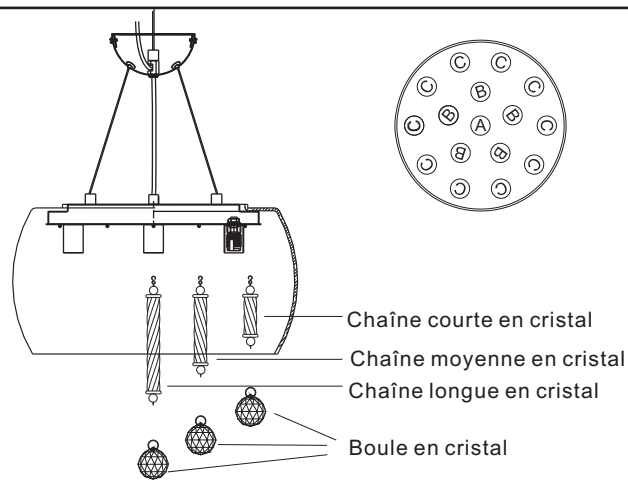
ÉTAPE 7A :

- Fixez de nouveau le couvercle au support de fixation.
- Fixez le tout à l'aide de l'anneau retiré précédemment.
- Serrez fermement.



ÉTAPE 8A :

- Fixez la boule en cristal à la longue chaîne en cristal, puis la longue chaîne en cristal à l'anneau au centre du corps du luminaire à l'emplacement A.
- Fixez la boule en cristal à la chaîne en cristal moyenne, puis la chaîne en cristal moyenne à l'anneau au centre du corps du luminaire à l'emplacement B.
- Fixez la boule en cristal à la chaîne en cristal courte, puis la chaîne en cristal courte à l'anneau au centre du corps du luminaire à l'emplacement C.

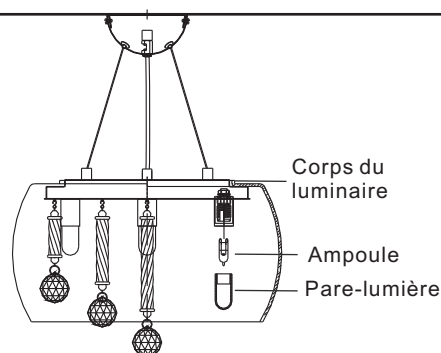


ÉTAPE 9A :

- Vissez une ampoule dans chaque douille du luminaire.
- Couvrez-les à l'aide de protecteurs d'ampoules, si vous utilisez des ampoules halogènes seulement. Serrez fermement à la main.**

IMPORTANT : Ne touchez pas l'ampoule avec les mains nues, car le gras de votre peau peut endommager l'ampoule; utilisez un linge doux ou des gants.

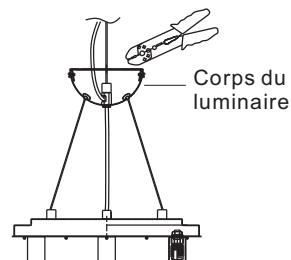
L'installation est maintenant terminée! Rétablissez le courant et conservez ces instructions pour utilisation ultérieure.



Instructions pour l'assemblage du luminaire semi-encasté (Étapes 1B à 7B)

ÉTAPE 1B :

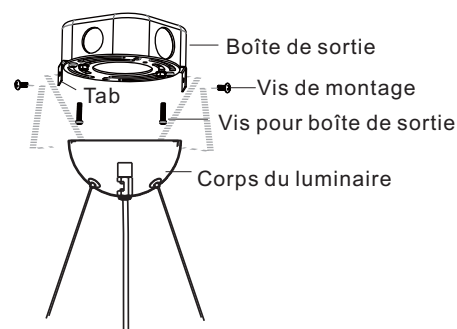
- Coupez le fil du luminaire à l'aide d'un coupe-fil, en laissant une longueur de fil d'environ 25,4 cm dépasser du couvercle. Retirez la gaine extérieure du fil du luminaire sur une longueur de 10,16 cm.
- À l'aide de pinces à dénuder, dénudez chaque fil de 1,27 cm de l'extrémité.
- Coupez 10,16 cm de la partie inutile du câble à partir du serre-câbles et jetez cette partie.



ÉTAPE 2B :

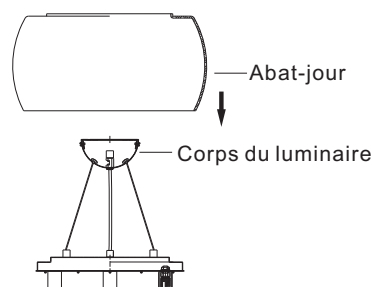
- Retirez le support de fixation de la couvercle corps du luminaire.
- Fixez la traverse à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des vis pour boîte de sortie.
- Serrez fermement.

Remarque : La languette sur le support de fixation doit dépasser de la boîte de sortie.



ÉTAPE 3B :

- Placez l'abat-jour sur la plaque du corps du luminaire.



ÉTAPE 4B :

* **Utilisez les capuchons de connexion (fournis) pour raccorder les fils.**

a) Fil de mise à la terre :

1. Enroulez au moins 5,08 cm de l'extrémité du **fil de mise à la terre** de l'alimentation autour de la **vis de mise à la terre verte** du support de fixation. Serrez la **vis de mise à la terre**.

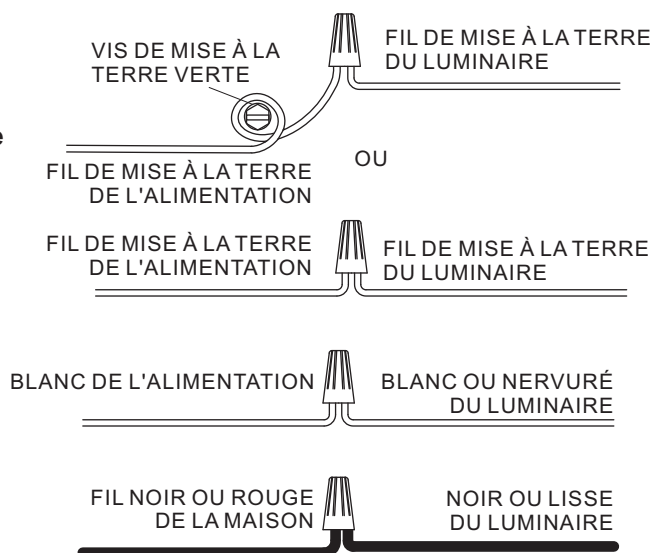
2. Raccordez le **fil de mise à la terre vert** du luminaire au **fil de mise à la terre de l'alimentation** à l'aide du capuchon de connexion.

b) Fil d'alimentation :

1. Raccordez le **fil d'alimentation blanc** au **fil d'alimentation blanc du luminaire** à l'aide du capuchon de connexion.

2. Raccordez le **fil d'alimentation noir (ou rouge)** au **fil d'alimentation noir du luminaire** à l'aide du capuchon de connexion.

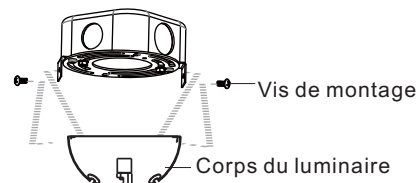
3. Couvrez chaque connexion de ruban isolant approuvé et enfoncez délicatement tous les fils connectés dans la boîte de sortie.



ÉTAPE 5B :

a. Alignez les trous du couvercle du corps du luminaire aux trous de montage du support de fixation.

b. Fixez le tout à l'aide des vis de montage. Serrez fermement.

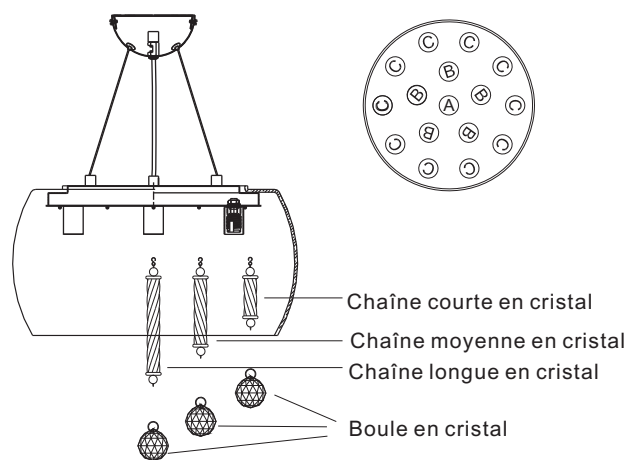


ÉTAPE 6B:

a. Fixez la boule en cristal à la longue chaîne en cristal, puis la longue chaîne en cristal à l'anneau au centre du corps du luminaire à l'emplacement A.

b. Fixez la boule en cristal à la chaîne en cristal moyenne, puis la chaîne en cristal moyenne à l'anneau au centre du corps du luminaire à l'emplacement B.

c. Fixez la boule en cristal à la chaîne en cristal courte, puis la chaîne en cristal courte à l'anneau au centre du corps du luminaire à l'emplacement C.

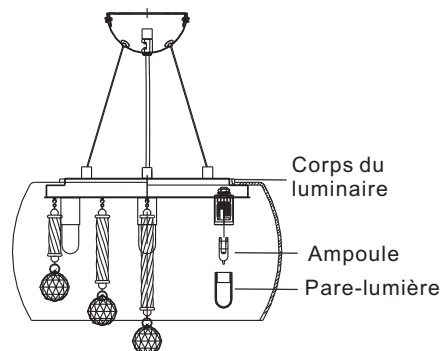


ÉTAPE 7B :

a. Vissez une ampoule dans chaque douille du luminaire.

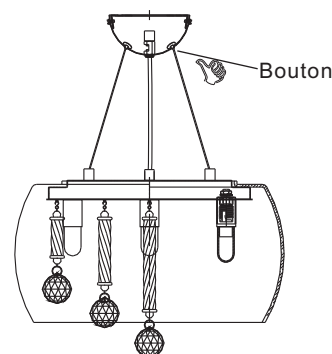
b. **Couvrez-les à l'aide de protecteurs d'ampoules, si vous utilisez des ampoules halogènes seulement. Serrez fermement à la main.**

IMPORTANT : Ne touchez pas l'ampoule avec les mains nues, car le gras de votre peau peut endommager l'ampoule; utilisez un linge doux ou des gants.



ÉTAPE 7B :

- Pour ajuster la longueur de suspension, appuyez sur le bouton situé sous le couvercle, tenez-le enfoncé et poussez le câble latéral à l'intérieur du couvercle, jusqu'à l'obtention de la longueur désirée.
- Répétez cette étape pour les deux autres câbles latéraux, jusqu'à ce que la hauteur désirée soit obtenue.



L'installation est maintenant terminée! Rétablissez le courant et conservez ces instructions pour utilisation ultérieure.

ENTRETIEN

Nettoyez l'article à l'aide d'un linge doux et sec ou d'un plumeau. Évitez les produits chimiques forts et les nettoyeurs abrasifs; ils pourraient endommager le fini.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'ampoule ne s'allume pas.	<ol style="list-style-type: none">L'ampoule est grillée.L'alimentation est coupée.Les fils électriques sont mal branchés.L'interrupteur est défectueux.	<ol style="list-style-type: none">Remplacez l'ampoule.Vérifiez l'alimentation électrique.Vérifiez le câblage.Testez ou remplacez l'interrupteur.
Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension.	Des fils sont croisés ou le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.	Vérifiez les connexions.

GARANTIE LIMITÉE DE QUOIZEL

Nous vous remercions d'avoir acheté des produits de Quoizel, Inc.

Quoizel est un fabricant et un distributeur reconnu de systèmes d'éclairages actif depuis 1930. Quoizel s'engage depuis ses débuts à fournir à ses clients une expérience d'éclairage incomparable. La variété des produits que nous offrons reflète notre engagement à garantir la satisfaction des consommateurs.

Quoizel garantit ses articles contre les défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve de certaines conditions et exclusions. Les produits de Quoizel sont couverts par les garanties suivantes à compter de la date d'achat :

- Composants électriques - 10 ans
- Fini (intérieur et extérieur) - 3 ans
- Finis de protection extérieurs « Armour » (Coastal et Seaside®) - 5 ans

Toutes les garanties s'appliquent à l'acheteur initial et à l'installation initiale des produits Quoizel et ne sont pas transférables.

Preuve d'achat :

Veuillez conserver votre reçu du magasin comme preuve d'achat, car notre garantie limitée ne s'applique qu'aux produits achetés auprès d'un magasin ou d'un fournisseur Quoizel autorisé.

Ce qui est couvert par la garantie :

Quoizel réparera, remplacera ou corrigera tout défaut qui découle d'une utilisation normale pendant la période susmentionnée, sous réserve des conditions et des exclusions suivantes.

Ce qui n'est pas couvert par la garantie?

- Les coûts de main-d'œuvre liés au retrait ou à la réinstallation du produit ne sont pas couverts
- Frais d'expédition des retours des produits Quoizel
- Toute ampoule, quelle qu'elle soit (lampes)

Les exigences de cette garantie ne s'appliquent pas :

- Aux produits utilisés à des fins commerciales
- Aux produits qui ont subi des égratignures ou des abrasions en raison de l'utilisation de peintures ou de nettoyeurs ou de solvants chimiques abrasifs
- Aux produits utilisés incorrectement, endommagés en raison de négligence ou soumis à des conditions environnementales inappropriées

La garantie ne s'applique pas si :

- Le reçu original, la date de livraison ou le numéro du produit ne peuvent être vérifiés.
- L'article défectueux n'est pas renvoyé à Quoizel lorsque demandé.
- L'acheteur initial n'est pas en possession du produit.
- Le produit a été acheté dans le cadre d'une liquidation ou d'une consignation ou chez un détaillant tiers ou chez un détaillant Quoizel non autorisé.

Exclusions relatives aux finis extérieures:

- Tout produit extérieur utilisé à moins de 26 km de la mer ou du rivage. Cette exclusion ne s'applique pas aux finis « Armour ».
- Les réclamations relatives à une décoloration, à la patine ou au ternissement ne peuvent s'appliquer aux finis extérieures peints ou métalliques qui se décolorent au fil du temps.

Comment faire une réclamation :

Chez Quoizel, notre objectif est de vous offrir des produits et des services exceptionnels. Nous formons des employés dans votre secteur depuis plus de 85 ans. **Si vous éprouvez un problème avec votre produit Quoizel, veuillez communiquer avec l'endroit où vous avez effectué votre achat ou avec votre détaillant en systèmes d'éclairage pour vous prévaloir de votre garantie.**

Bien que Quoizel ne vend pas directement ses produits aux consommateurs, vous pouvez, si l'endroit où vous avez effectué votre achat est fermé ou n'est plus en activité, communiquer avec nous pour vous prévaloir de votre garantie :

- Pour obtenir rapidement une réponse :
Veuillez communiquer avec nous au moyen de notre site Web, www.quoizel.com, section « Contact Us » (« Communiquez avec nous »)
([Http://www.quoizel.com/contactus.aspx](http://www.quoizel.com/contactus.aspx))
- Par écrit : Quoizel, Inc.
Attn: Customer Service Department
590 Old Willets Path, Hauppauge, NY 11788
- Courriel : cs@quoizel.com
- Numéro de téléphone sans frais : 1 844 564-3055 Service à la clientèle

Imprimé en Chine

QUOIZEL6 Corporate Parkway
Goose Creek
SC 29445**Servicio al cliente****Número de teléfono gratuito:**

1-844-564-3055

Correo electrónico:

cs@quoizel.com

Para una respuesta más rápida, visítenos en **Quoizel.com** y haga clic en **Contact Us**.**Modelo #**
LWS3646A

Artículo # 0809790

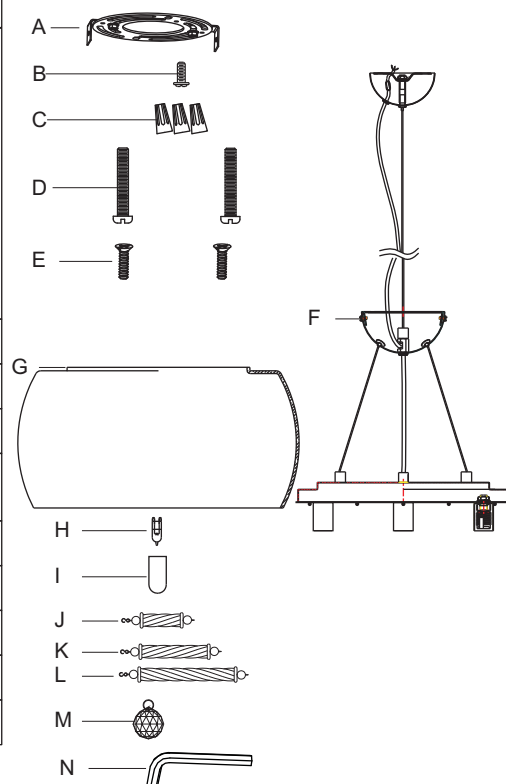
Herramientas necesarias (no se incluyen): Destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, pinzas cortacables, cinta aislante, gafas de seguridad y escalera.**Herramientas útiles** (no se incluyen): Pinzas pelacables**Bombilla recomendada:** (5) Bombillas halógenas G9 transparentes de 40 W, o alternativamente una (5) bombilla LED.**Tiempo estimado de ensamblaje:** 20 - 30 minutos**Preparación:**

- Identifique e inspeccione todas las piezas antes de comenzar la instalación.
- Verifique la lista de contenidos del paquete y los diagramas que están debajo para asegurarse de que se incluyan todas las piezas.
- Si falta una pieza o alguna está dañada, no intente ensamblar, instalar ni utilizar el producto.
- Póngase en contacto con el **Servicio al cliente de Quoizel** para obtener piezas de reemplazo.

⚠ Advertencias y precauciones

- Desconecte el suministro eléctrico en el interruptor de circuito o caja de fusibles principal antes de la instalación. Consulte a un electricista certificado si tiene dudas.
- Estas instrucciones se proporcionan por su seguridad. Es importante que las lea por completo antes de instalar el ensamble. Se recomienda encarecidamente que un electricista profesional autorizado realice la instalación.
- Desconecte el ensamble de la fuente de alimentación antes de reemplazar la bombilla.
 - Asegúrese de que las bombillas tengan suficiente tiempo para enfriarse antes de su extracción.
 - No someta las piezas de vidrio a ninguna descarga mientras esté funcionando la lámpara, ya que podrían romperse.

Contenido del paquete	PIEZA	DESCRIPCIÓN	Cantidad	Pieza en existencia #
	A	Ensamble de la barra transversal (preensamblado en el cuerpo de la lámpara)	1 pc	913099KIT
	B	Tornillo verde de puesta a tierra (Preensamblado en la barra transversal)	2 pcs	
	C	Conector de cables	3 pcs	
	D	Tornillo para la caja de salida	2 pcs	
	E	Tornillo de montaje (Preensamblado en la barra transversal)	2 pcs	
	F	Cuerpo de la lámpara	1 pc	N/A
	G	Pantalla	1 pc	G13102SH
	H	Bombilla	5 pcs	I823SC
	I	Protector de bombilla (Solo para bombillas halógenas)	5 pcs	G13096BS
	J	Cristal corto	10 pcs	G13105CR
	K	Cristal mediano	5 pcs	G13106CR
	L	Cristal largo	1 pc	G13107CR
	M	Bola de cristal	16 pcs	G13142CR
	N	Llave Allen	1 pc	N/A



Gracias por haber comprado un producto Quoizel.

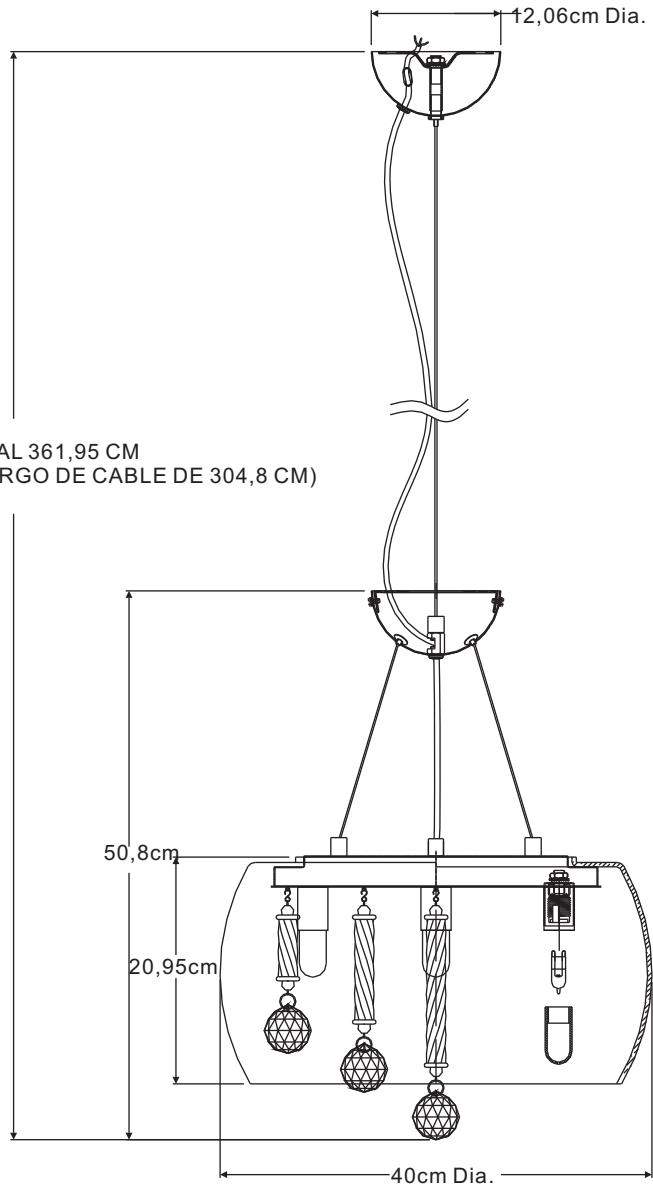
¿Necesita ayuda con las piezas o el ensamble?

Llame gratis al Servicio al cliente de Quoizel al 1-844-564-3055,

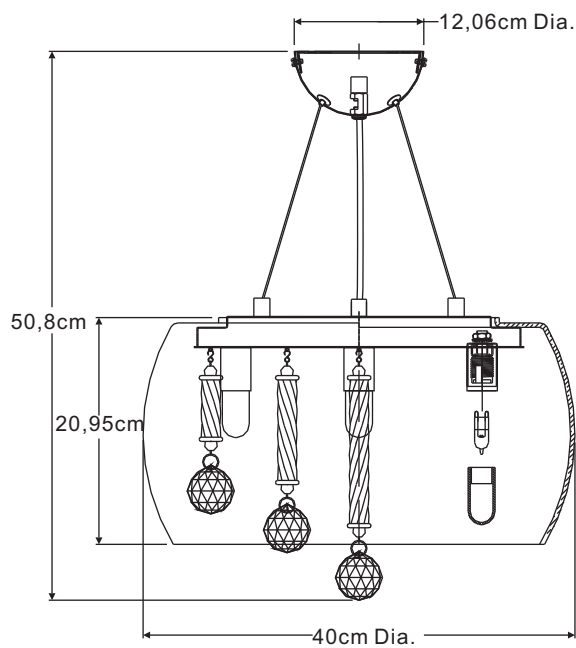
envíenos un correo electrónico a cs@quoizel.com o visítenos en línea en www.quoizel.com

LÁMPARA COLGANTE

ALTURA GENERAL 361,95 CM
(SE INCLUYE LARGO DE CABLE DE 304,8 CM)



SEMI AL RAS

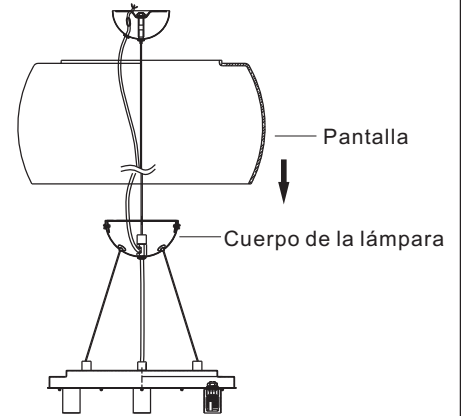


NOTA: TODAS LAS DIMENSIONES ESTÁN APROXIMADAS A LO MÁS CERCANO A 1,27 cm.

Instrucciones de ensamblaje para la lámpara colgante (pasos 1A a 9A)

PASO 1A:

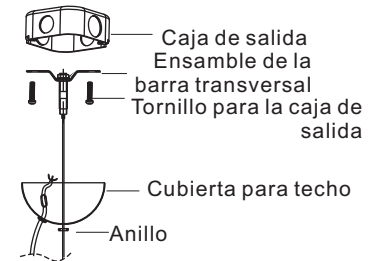
- a. Coloque la pantalla sobre la placa del cuerpo de la lámpara.



PASO 2A:

Nota: Se recomienda que dos personas realicen este paso.

- a. Desenrosque el anillo previamente ensamblado en el ensamble de la placa perforada y extráigalo de la base para techo.
b. Fije la placa perforada a la caja de salida (no se incluye) con los tornillos para la caja de salida. Apriete hasta que queden.



PASO 3A:

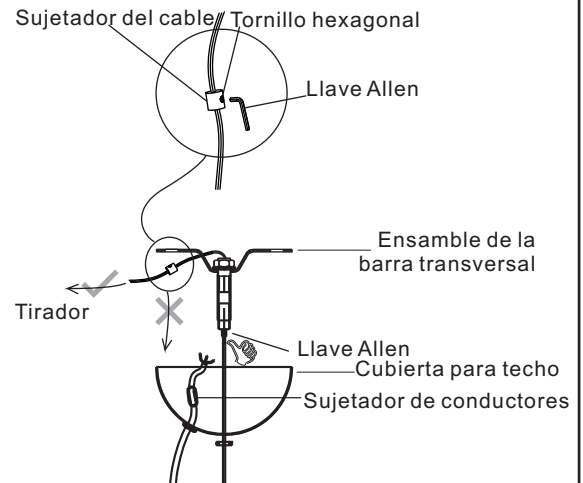
- a. La altura recomendada para colgar el producto es 76,2 cm desde la parte inferior de la lámpara hasta la parte superior de la mesa o isla. Para ajustar la longitud del cable, mantenga presionado el botón en la parte inferior de la base y jale del cable hasta alcanzar el largo deseado.

Largo recomendado del cable, desde la base hasta el cuerpo de la lámpara, cuando se instala sobre una mesa de 76,2 cm de alto:

- Techo de 2,43 m 25,4 cm
- Techo de 2,74 m 55,88 cm
- Techo de 3,04 m 88,9 cm

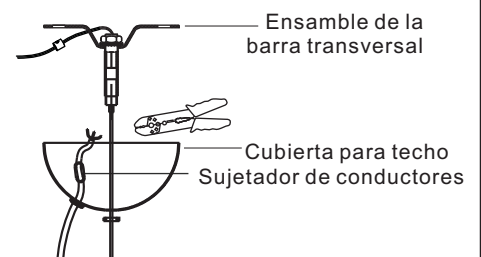
- b. Una vez que logre la altura correcta, jale 5,08 cm adicionales de largo para fijar el sujetador del cable.
c. Suelte el tornillo hexagonal con la llave hexagonal. No retire el tornillo hexagonal.
d. Deslice el sujetador del cable dentro de 5,08 cm de la tuerca hexagonal en el interior de la base del techo.
e. Vuelva a apretar el tornillo hexagonal con la llave hexagonal para fijar el sujetador del cable al cable.
f. Baje el conductor hasta que el sujetador del cable se apoye en la tuerca hexagonal.

Nota: el conductor de la lámpara debe ser levemente más largo que el cable. No corte el conductor ni el cable de la lámpara. Esto se realizará en el paso 4A.



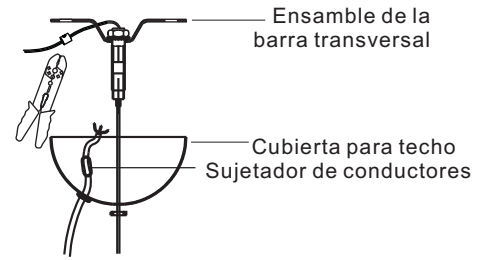
PASO 4A:

- a. Verifique que la altura para colgar sea la deseada. Si necesita realizar ajustes, consulte el paso 2.
b. Corte el conductor de la lámpara con pinzas cortacables; deje que el conductor se extienda aproximadamente 25,4 cm desde la base. En el conductor de la lámpara, retire 10,16 cm del manguito exterior.
c. Con la pinza pelacables, pele cada cable a 1,27 cm del extremo.



PASO 5A:

- Fije un cristal del paso 7.
- Verifique que la altura para colgar sea la deseada. Si necesita realizar ajustes, consulte el paso 3.
- Retire el cristal para evitar que se dañe.
- Corte y deseche 10,16 cm, la parte innecesaria del cable, desde el sujetador del cable.
- Rellene el cable y el sujetador del cable en caja de unión.
- Sostenga la base contra el techo. Jale todos los conductores a través del orificio para conductores de la base. Deje 5,08 cm de holgura.
- Deslice el sujetador de conductores hasta el orificio para conductores en la base para techo.

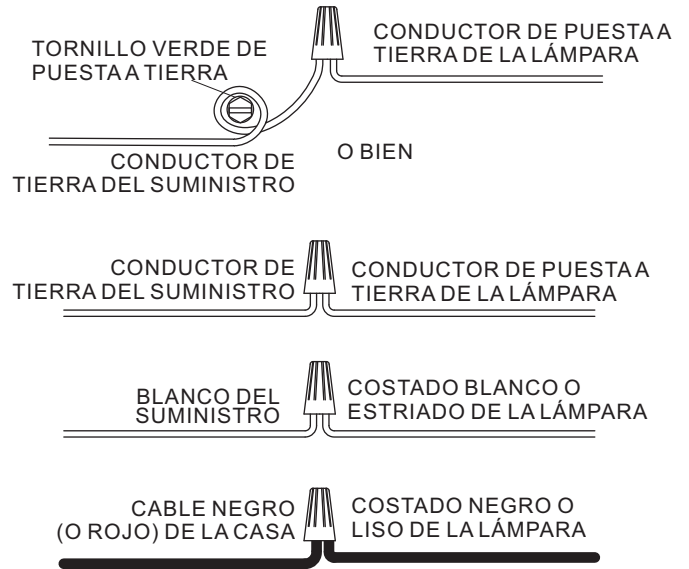


ADVERTENCIA: No fije el cable a los conductores de suministro de la casa ni a los conductores de la lámpara.

PASO 6A:

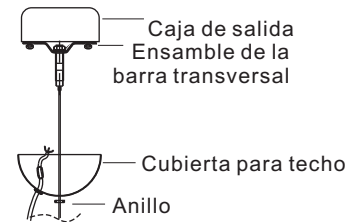
* Use los conectores de cables (proporcionados) para conectar los cables.

- Conductor de tierra:
 - Coloque el **conductor de tierra** alrededor del **tornillo de puesta a tierra verde** en el soporte de montaje, a no menos de 5,08 cm del extremo del conductor. Apriete el **tornillo de puesta a tierra**.
 - Conecte el **conductor de tierra verde** de la lámpara al conductor de **tierra** con el conector de cables.
- Conductor del suministro:
 - Conecte el **conductor blanco del suministro** al **conductor del suministro blanco de la lámpara** con el conector de cables.
 - Conecte el conductor **negro (o rojo)** del suministro al **conductor del suministro negro de la lámpara** con el conector de cables.
 - Envuelva cada conexión con cinta aislante aprobada y coloque con cuidado todos los cables conectados dentro de la caja de salida.



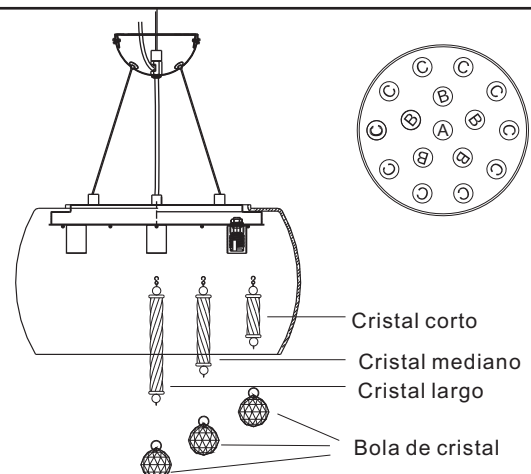
PASO 7A:

- Fije nuevamente la base para techo al ensamblaje de la placa perforada.
- Asegure con el anillo que retiró previamente.
- Apriete hasta que quede ajustado.



PASO 8A:

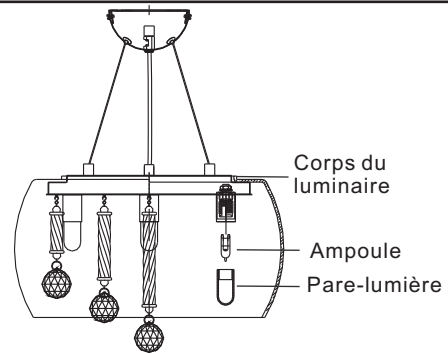
- Fije la bola de cristal y el cristal largo, luego, fije el cristal largo al enganche del centro del cuerpo de la lámpara en la ubicación A.
- Fije la bola de cristal y el cristal mediano, luego, fije el cristal mediano al enganche del cuerpo de la lámpara en la ubicación B.
- Fije la bola de cristal y el cristal corto, luego, fije el cristal corto al enganche del cuerpo de la lámpara en la ubicación C.



PASO 9A:

- Coloque las bombillas en los portalámparas.
- Cubra con el protector de bombillas solo si se usa con bombillas halógenas. Apriete a mano hasta que esté ajustado.**
IMPORTANTE: No toque las bombillas con las manos descubiertas, ya que el aceite natural de la piel puede dañar la bombilla. Utilice un paño suave o guantes.

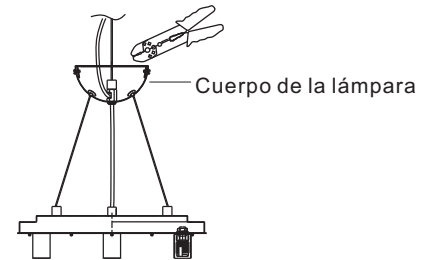
Su instalación está completa. Restaure la electricidad y guarde esta hoja de instrucciones para referencia futura.



Instrucciones de ensamblaje para la lámpara semi al ras (pasos 1B a 7B)

PASO 1B:

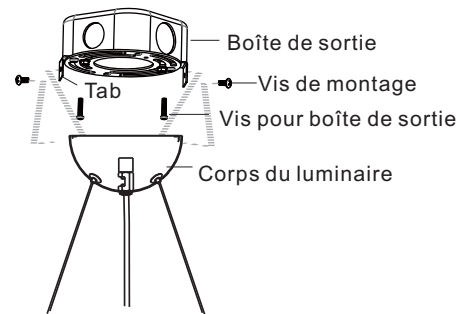
- Corte el conductor de la lámpara con pinzas cortacables; deje que el conductor se extienda aproximadamente 25,4 cm desde la base. En el conductor de la lámpara, retire 10,16 cm del manguito exterior.
- Con la pinza pelacables, pele cada cable a 1,27 cm del extremo.
- Corte y deseche 10,16 cm, la parte innecesaria del cable, desde el sujetador del cable.



PASO 2B:

- Retire la placa perforada de la cubierta para techo del cuerpo de la lámpara.
- Fije la barra transversal a la caja de salida (no incluida) con los tornillos para la caja de salida.
- Apriete hasta que esté ajustado.

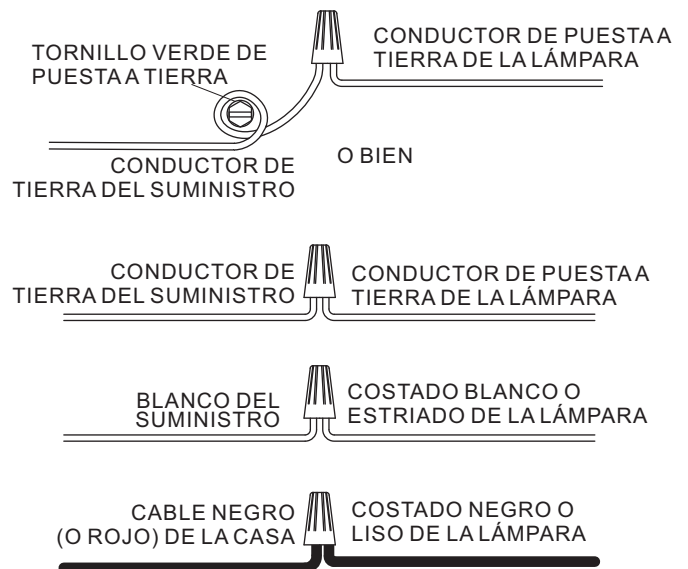
Nota: Los tornillos de montaje previamente ensamblados a la barra transversal deben sobresalir.



PASO 3B:

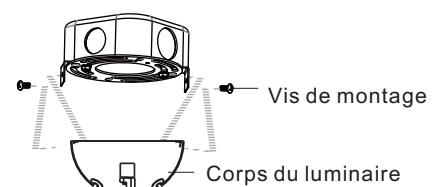
*** Use los conectores de cables (proporcionados) para conectar los cables.**

- Conductor de tierra:
 - Coloque el **conductor de tierra** alrededor del **tornillo de puesta a tierra verde** en el soporte de montaje, a no menos de 5,08 cm del extremo del conductor. Apriete el **tornillo de puesta a tierra**.
 - Conecte el **conductor de tierra verde** de la lámpara al conductor de **tierra** con el conector de cables.
- Conductor del suministro:
 - Conecte el **conductor blanco del suministro** al **conductor del suministro blanco de la lámpara** con el conector de cables.
 - Conecte el conductor **negro (o rojo) del suministro** al **conductor del suministro negro de la lámpara** con el conector de cables.
 - Envuelva cada conexión con cinta aislante aprobada y coloque con cuidado todos los cables conectados dentro de la caja de salida.



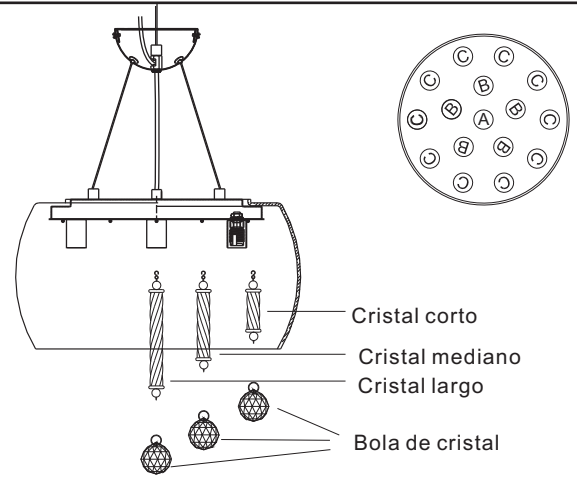
PASO 4B:

- Alinee los orificios en la cubierta del cuerpo de la lámpara y los orificios de montaje en el borde plegado de la barra transversal.
- Asegure con los tornillos de montaje. Apriete hasta que queden ajustados.



PASO 5B:

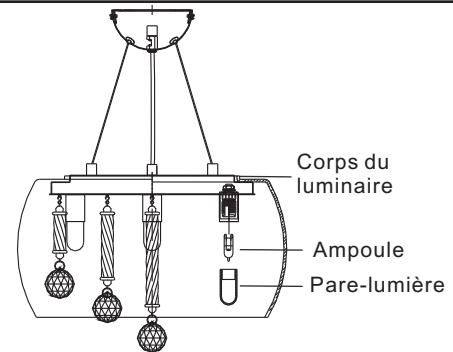
- Fije la bola de cristal y el cristal largo, luego, fije el cristal largo al enganche del centro del cuerpo de la lámpara en la ubicación A.
- Fije la bola de cristal y el cristal mediano, luego, fije el cristal mediano al enganche del cuerpo de la lámpara en la ubicación B.
- Fije la bola de cristal y el cristal corto, luego, fije el cristal corto al enganche del cuerpo de la lámpara en la ubicación C.



PASO 6B:

- Coloque las bombillas en los portalámparas.
- Cubra con el protector de bombillas solo si se usa con bombillas halógenas. Apriete a mano hasta que esté ajustado.**

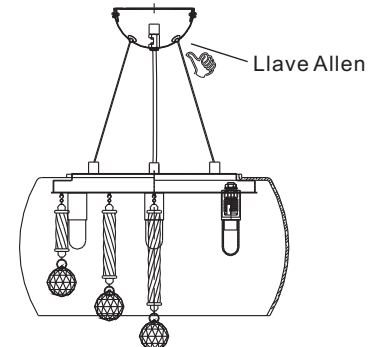
IMPORTANTE: No toque las bombillas con las manos descubiertas, ya que el aceite natural de la piel puede dañar la bombilla. Utilice un paño suave o guantes.



PASO 7B:

- Para ajustar la altura de colgado, mantenga presionado el botón en la parte inferior de la base y presione el cable lateral en la base a la longitud deseada.
- Repita el procedimiento en los otros dos cables laterales hasta alcanzar la altura deseada.

Su instalación está completa. Restaure la electricidad y guarde esta hoja de instrucciones para referencia futura.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpie con un paño suave y seco o con un paño de limpieza estático. No utilice productos químicos y limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar el acabado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
Las bombillas no se encienden.	1. La bombilla está quemada. 2. No hay alimentación eléctrica. 3. La conexión de los cables es incorrecta. 4. El interruptor está defectuoso.	1. Reemplace la bombilla. 2. Compruebe que haya suministro de electricidad. 3. Inspeccione el cableado. 4. Pruebe o reemplace el interruptor.
Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay conductores cruzados o el conductor de fuerza no tiene puesta a tierra.	Revise las conexiones del cableado.

GARANTÍA LIMITADA DE QUOIZEL

Gracias por comprar un producto de Quoizel, Inc.

Quoizel es un respetado fabricante y distribuidor de artículos para iluminación desde 1930. Quoizel siempre se dedicó a proporcionar una experiencia de iluminación sobresaliente a nuestros clientes. Nuestra cobertura integral de productos refleja nuestro compromiso con la satisfacción continua de nuestros clientes.

Quoizel garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de fabricación y que esto queda sujeto a determinadas condiciones y exclusiones. Los productos Quoizel tienen las siguientes garantías, aplicables desde la fecha de compra:

- Componentes eléctricos - 10 años
- Acabado (interior y exterior) - 3 años
- Todos los acabados para exterior "Armour" (Coastal and Seaside®) - 5 años

Todas las garantías se aplican para el comprador original y la instalación original de los productos Quoizel. Las garantías no son transferibles.

Comprobante de compra:

Conserve el recibo de la tienda como comprobante de compra, ya que nuestra Garantía limitada solo se aplica a productos que se compraron en una tienda o un distribuidor autorizado de Quoizel.

Cobertura:

Quoizel reparará, reemplazará o corregirá cualquier defecto que ocurra en el uso normal, dentro del periodo de tiempo establecido y sujeto a las siguientes condiciones y exclusiones.

Lo que no está cubierto?

- Costos de mano de obra relacionados con la desinstalación y reinstalación de los productos
- Cargos de envío a Quoizel
- Cualquiera y todas las bombillas (lámparas)

Los requisitos de esta garantía no se aplican a lo siguiente:

- productos usados en aplicaciones comerciales
- productos con rayones o abrasiones por el uso de pinturas o químicos/solventes para limpieza abrasivos
- productos que se usen indebidamente por falta de cuidado o que hayan sido objeto de condiciones ambientales no adecuadas

La garantía no aplica si sucede lo siguiente:

- No se puede verificar la factura original de venta, la fecha de entrega o el número del producto.
- El artículo defectuoso no se devuelve a Quoizel, si así es requerido.

- El producto no está en posesión del comprador original.
- El producto se compró en liquidación, consignación o por minoristas terceros o un minorista no autorizado por Quoizel.

Exclusiones sobre Acabados de exterior:

- Todo producto de exterior que se encuentre a menos de 16 km de distancia del océano o línea costera. (Esta exclusión no se aplica a los acabados "Armour".)
- No son aplicables los reclamos sobre decoloración, patina o barnizado de acabados de exterior pintados o de metal que hayan ocurrido por el paso del tiempo.

Para obtener Servicio de garantía:

En Quoizel, nuestra meta es proporcionarle un producto y un servicio excepcionales. Hemos trabajado durante más de 85 años capacitando a empleados en su mercado. **Si tiene un problema con el producto Quoizel, comuníquese con el lugar donde lo compró o con su distribuidor local de iluminación para enviar la solicitud de la garantía.**

Aunque Quoizel no realiza ventas directas a clientes, si el lugar de compra está cerrado temporal o permanentemente puede comunicarse con nosotros para enviar su solicitud de garantía:

- Para una respuesta más rápida:
Comuníquese con nosotros en www.quoizel.com "Contact Us" (Contacto)
(<http://www.quoizel.com/contactus.aspx>)
- Por escrito: Quoizel, Inc.
Attn: Customer Service Department
590 Old Willets Path, Hauppauge, NY 11788
- Correo electrónico: cs@quoizel.com
- Número de teléfono gratuito: 1-844-564-3055 - Servicio al cliente

Impreso en China